

## ■ UNIUN PURILA GR

Gea a la lescha –  
na al referendum

(fmr/mc) La suprastanza da l'Uniun purila grischuna ha prendì la clera parola da sustegnair la revisiun da la lescha federala da chatscha. La campagna cunter il referendum instradada sin nivel naziunal vegn organisada en il Grischun da l'Uniun purila grischuna.

Tenor l'avis da las puras e dals purs grischuns na po la lescha actuala da chatscha e da la protecziun d'animals selvadis che datescha da l'onn 1986 betg satisfar pli als basegns actuals da la protecziun da la natira e dals animals. I dettia adina dapli conflicts cun l'agricultura e cun l'alpicultura, dentant era cun la chatscha e la pestga. Cun la revisiun haja il Parlament federal adattà a moda raschunavla la lescha vertenta als svilups dals ultims onns.

En Europa na saja l'existenza dal luf betg pli periclitada, il cuntrari. Ils animals stgarponts sa derasian relativamain fitg e quai en l'entir Chantun. La furmazion progressonta da trops procuria per in ulteriur augment da la populaziun dals lufs. Ils lufs giuvens che bandunan ils trops van a la tschertga da mangiativas en auters territoris ed els surmuntan grondas distanzas entaifer curt temp.

Sco quai che l'uniun scriva sa fan culpabels possessurs che na protegian sufficientamain lur animals. Malgrà ch'ins haja prendì numerusas mesiras per proteger las muntaneras vegnian adina pupè stgarpads animals da niz. Intgins lufs hajan era pers il respect da saivs d'electro, s'avischinian als abitadis ed hajan schizunt tschertgà lur preda en uigs. Sch'il squitsch da las bestgas rapazzas creschia vinavant na vegnian adina dapli pastiras ed alps betg pli nizzegiadas e vegnian embostgadas, avertescha l'uniun purila.

La nova lescha veglia surdar dapli competenzas als chantuns ed era sustegnair quels finanzialmain. Ils purs grischuns en persuadids che la lescha revedida stgaffeschia las premissas per ina convivenza tranter uman, agricultura ed animals da rapina e rinforzia uschia la segirezza da las cuntradas, dals animals e dals umans. La lescha da chatscha revedida rinforza la protecziun da la natira e dals animals, cunzunt era dals animals da niz.

## ■ EUROPEADA

Tschertgà:  
giugaders

(cp) L'uniun «Cultura ballape rumantsch» (CBR) è en tschertga da giugadras e giugaders per l'Europeada 2020. La squadra rumantscha è già sa participada ils onns 2008, 2012 e 2016 a quest turnier da las minoritads autoctonas nazionalas. L'emprima Europeada era stada en Surselva, la segunda en Saxonia (Germania) e la terza en il Tirol dal sid (Italia). L'Europeada da quest onn 2020 ha lieu dals 20–28 da zercladur tar la minoritad Slovena en Carinzia (Austria). La delegaziun rumantscha vul participar cun ina squadra da dunnas ed in'equipa dad umens.

Per il campinadi da quest onn tschertga il comité d'organisaziun perquai anc giugadras e giugaders. Persunas interessadas pon s'annunziar cun scriver in e-mail a l'adressa [cbr@rumantsch.ch](mailto:cbr@rumantsch.ch). In emprim inscunter ha lieu sonda, ils 29 da favrer 2020 a las 09.15 a Domat. Suenter la radunanza generala vegn organisada in pitschen trenament che duai permetter a las participantas ed als participants d'emprender d'enconuscher in l'auter e da sa preparar cuminaivlamain per l'Europeada.

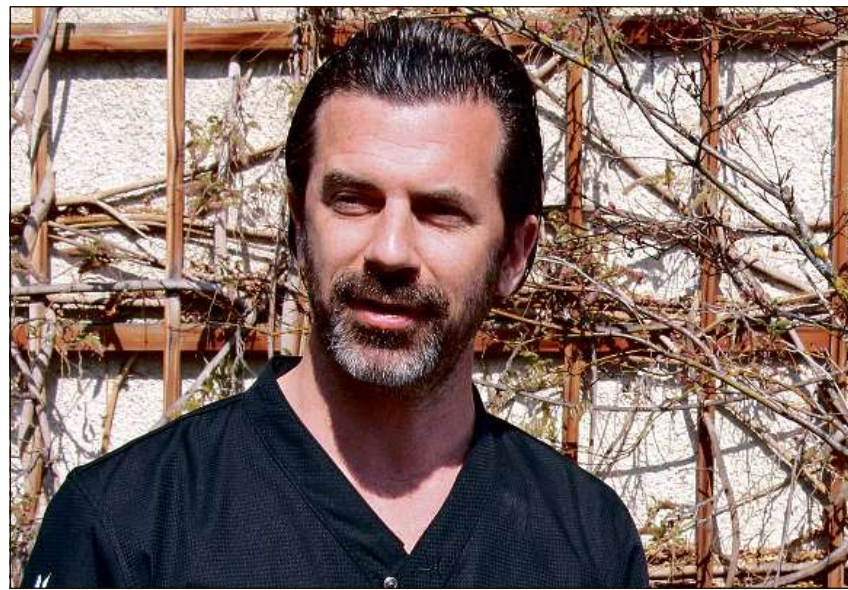
Ulteriuras infurmaziuns davart il plan da giu ed il program accompagnant da l'Europeada è da chattar sin [www.europeada.eu](http://www.europeada.eu). Detagls davart la CBR: [www.cbrumantsch.ch](http://www.cbrumantsch.ch)

DA GION NUTEGN STGIER/FMR

■ **Vinavant trais stailas Michelin ha il star cuschinunz grischun Andreas Caminada. Dus restaurants da San Murezzan han retschet la segunda staila per lur cuschina eccellente. Da nov en quel guid figurescha la Stüva Colani a Madulain.** A Lugano è vegnida preschenta l'ediziun 2020 dal Guide Michelin, il guid per gourmets e persunas cun ina bucca ed in nas fin. Dasper la bibla per gourmets, il Gault Millau, tutga il Guide Michelin tar quels guids da renum internaziunal. Ils experts che prendan ils cuschiniers sut la marella na reparan betg puncts, mabain survegnan ils cuschinunzs stailas per lur cuschina bunamain perfetga.

## Dapi il 2010 trais stailas

A la testa da la rangaziun grischuna, quai è er quest onn *Andreas Caminada* dal restaurant Schauenstein a Farschno. El tutga en Svizra tar in da quels trais cuschi-



Andreas Caminada è in da trais cuschiniers svizzers ch'han trais stailas Michelin per lur cuschina exquisita.

FOTO G. N. STGIER

## In vair tschiel da stailas

Il Guide Michelin 2020 è cumparì

niers ch'han retschet dals experts danovamain trais stailas per lur cuschina exquisita. Caminada è en il mund da la cuschina in vair star, da cumparegliar cun in star da pop ubain da rock. Dapi il 2010 ha il cuschinier sursilvan trais stailas Michelin che traglischan sur ses restaurant da luxus. A Lugano n'è Caminada betg mo vegnì undrà per sia cuschina exquisita, mabain ha el er retschet il Mentor Award cun esser dapi onns er in grond promotur da cuschiniers giuvens.

## Dus stailas per il Da Vittorio e l'Igniv a San Murezzan

Da nov duas stailas Michelin han dus restaurants da luxus a San Murezzan. In da quels è l'Igniv, ina filiala da Caminada en l'hotel Palace cun il cuschinunz *Marcel Skibba*. El tutga tar in da quels cuschinunzs giuvens che Caminada ha promovì. Sin in nivel da duas stailas cuschinian er ils cuschinunzs *Enrico Cerea* e *Paolo Rato* dal Da Vittorio, il restaurant che sa chatta en l'hotel da luxus Carlton. Da

nov en la bibla per gourmets figurescha il restaurant Stüva Colani da Madulain. *Paolo Casanova* ha retschet dals experts l'emprima staila per sia cuschina da la classa superiura. Quai è er il cas tar la cuschina da *Jeroen Achttien* dal restaurant Sens 1605 a Tavau. Cun dar in sguard sur il cunfin grischun a Ragaz Bogn resortan dus nums da cuschiniers. In da quels sa numna *Sven Wassmer* e l'auter *Silvio Germann*. Wassmer, l'antierur cuschinier dal Silver a Val, el ha gist retschet da nov duas stailas Michelin per sia fitg buna cuschina en il restaurant Memories, in dals restaurants da l'hotel nobel Quellenhof. Germann, el è il schef-cuschinier dal restaurant Igniv by Caminada e tar el è vegnì, vitiers l'emprima staila, la segunda staila Michelin. Er el è in da quels cuschinunzs ch'han fatg la scola tar Caminada, il vair star tranter ils cuschiniers grischuns. Cun vesair quantas stailas che cuschiniers da restaurants grischun han retschet ins dastga bain dir che sur il Grischun giaschia in vair tschiel da stailas.

## Stailas grischunas

Trais stailas:

«Chastè Schauenstein», Farschno

Dus stailas:

«7132 Silver», Val

«Igniv by Andreas Caminada», San Murezzan

«Da Vittorio», San Murezzan

«Ecco St. Moritz», Champfèr

Ina staila:

«La Riva», Lai

«La Vetta», Arosa

«Guarda Val», Lai

«Sens 1605», Tavau

«Glow by Armin Amrein», Tavau

«Chesa Stüva Colani», Madulain

«Vivanda», Brail

«The K by Tim Raue», Tavau

«Talvo by Dalsass», Champfèr

«Cà d'Oro», San Murezzan

«La Miranda Gourmet Stübli», Saminun

## En in onn vegn fatg festa

Uniun grischuna dals veterans da tir

■ (fmr/gns) **Da la partida a la 99avla radunanza generala da l'uniun a Domat èn stads preschents 190 veterans. Undrà è vegnì il quartet da veterans ch'ha gudagnà la concorrenza dals chantuns tar il Tir federal da veterans 2019 a Turitg. Il 2021 dastga l'uniun festivar ses giubileum da 100 onns.** Dapi onns èsi tradiziun che l'Uniun grischuna dals veterans da tir salva sia radunanza generala a Domat en la «Cantina Bialla» da la EMS-Chemia a Domat. 190 veterans e numerus giasts da la politica han chattà la via a Domat per assister a la radunanza generala. President da l'uniun cun 760 commembers è dapi in onn *Max Buchli*, el che stat a Malans ed è uriund da la Val Stussavgia. En ses pled ha el supplitgà ils preschents da far attent amis ed enconuschents tiradurs da daventar commembers da l'uniun. Avant diesch onns aveva quella anc var 860 commembers, gist 100 dapli ch'actualmain. L'onn passà hajan 25 veterans gi da bandunar quest mund, uschia che lur circol da tir saja per adina sa serrà. Sa regurdads èn ils preschents lura er dal president d'onur da l'uniun, Placi Giuseppe Cadruvi, el ch'è mort l'emna passada cun passa 90 onns.

## «Dapli toleranza envers il sport da tir»

Tranter ils numerus giasts eran er *Alessandro Della Vedova*, il president dal Cussegl grond e cusseglier guvernativ *Marcus Caduff*. Il president dal Parlament grischun ha cunzunt fatg attent a la funcziun impurtanta da las uniuns da tir

areguard l'indipendenza da la Svizra, al diever d'in'arma ed a la disciplina che mintga tiradur haja cun quella.

Mintga uniun da tir saja lura er da gronda valur per la cuminanza, la societad e per l'amicizia. Caduff, el ch'è stà president dal comité d'organisaziun da la Festa chantunala da tir 2018 en Surselva, el giavischass in pau dapli toleranza envers il sport da tir. Sajettar saja in sport e na be ina chaussa che fetschia canera e chaschunia ramurs.

Il sport da tir saja ina passiu per tgar la cumpagnia, per promover l'attaschadad ed il spiert da cuminanza. Tir uneschia vegl e giuven, la cumpagnia e las citads, ha punctuà il cusseglier guvernativ lumnezian.

## Uniuns èn in gudogn per mintga lieu

*Silvia Bisculm Jörg*, ella ha represchenta la vischnanca da Domat. La suprastanza da quel lieu ha ditg che Domat haja uniuns cun ina gronda tradiziun e tar ina da quellas tutgia er l'uniun da tir. Per mintga vischnanca sajan las uniuns in gudogn ed in enritgiment. La dunna ha lura er menziunà la lavur voluntaria che vegn prestada en las uniuns e quella lavur saja da respectar. *Martin Bühler*, il mander da l'Uffizi dal militar e da la protecziun civila ha accentuà ch'el avessia gugent in pau dapli acceptanza envers il sajettar ed envers quel sport.

La culminaziun da la Festa federala da tir dals veterans 2019 a Turitg è stà il tir dals chantuns. Quell'occurrenza è adina

suttascritta da blera tensiun. Las ambiziuns da las delegaziuns chantunals èn adina fitg grondas, uschia er tar la delegaziun grischuna. Sajettà fitg precis han cunzunt ils quatter tiradurs *Kaspar Hartmann* (Aschera), *Peter Färber* (Favugn), *Plazi Giusep Cadruvi* (Laax) ed *Arno Theus* (Favugn). Els han tratg cun l'arma da sport lur program e gudagnà la concorrenza dals chantuns.

Fatg han ils Grischuns 777 puncts, tschingt dapli ch'il quartet dal Vallais. Il terz plaz han cuntanschi ils quatter veterans da Berna cun in total da 770 puncts. A Domat è il quartet grischun vegnì undrà per quel success grondius a Turitg, l'occurrenza cun passa 700 veterans e da quels 300 dal Grischun.

## In stetg da giubileum

Ils affars statutarics, quels n'han chaschunà naginas discussiuns. La contribuziun annuala, quella resta sco fin ussa sin 25 francs per commember. Confermads èn vegnids l'actuar *Vital Lutz* (Cuira) ed il cassier *Jürg Gabathuler*. Il 2021 dastga l'uniun festivar ses giubileum da 100 onns. Quel giubileum vegn festiva cun in stetg da giubileum che vegn sajettà a chaschun dal tir annual ch'ha lieu en il decurs da la stad a Tusaun. A Domat èn lura er vegnids undrads 19 tiradurs ed ina tiradura cun esser dapli che 60 onns actives.

Da nov èn tuts commembers d'onur da l'Uniun grischuna dals veterans da tir. Tranter ils undrads sa chattan er diesch umens dad 80 onns che derivan da regiuns rumantschas dal Grischun.



Il quartet grischun ch'ha gi success a Turitg tar il Tir federal da veterans: Peter Färber, Kaspar Hartmann, Plazi Giusep Cadruvi ed Arno Theus (da san).

MAD